

Solidarity with the victims

*No platform for the
perpetrator*

KUNDGEBUNG AM
PROZESSAUFTAKT GEGEN DEN
RECHTEN ATTENTÄTER VON HALLE

Mağdurlarla dayanışma

Fallere sahne yok

הזדהות עם הנפגעים

בל"י במה לאשם

Piştgirî bi maxduran re

Ji cirmkeran re meydane nehelin

Солидарность с пострадавшими

никакой сцены с преступником

Solidarität mit den Betroffenen

Keine Bühne dem Täter

21. und 22. Juli 2020

08:00 - 18:00 Uhr

Landgericht Magdeburg

Halle Magdurlariyla Dayanışma

Failer İçin Bir Platforma Hayır

9 Ekim 2019'da Halle'deki aşırı sağcı terör saldırısının failine karşı dava, 21 Temmuz 2020'de Magdeburg da başlıyor. Jana Lange ve Kevin Schwarze o gün öldürüldü ve 68 kişi aynı kaderi paylaşmaktan sonra kurtuldu. Başsavcı, duruşmanın 18 gün sürmesini ve toplam 40 ortak davacıyı onayladı.

Suç ortaklarının olmaması ve kendi radikalizm tarihi nedeniyle, Halle suikastçısı tek başına suçlu olarak tanımlandı. Çevrimiçi topluluklarda ve Alman toplumunda kendini radikalleştirmesine izin veren anti-semitik ve ırkçı rezonans odaları tamamen göz ardı ediliyor. Ne yazık ki, bu ne tek bir fail ne de izole bir dava! Bunlardan biri Walter Lübcke'nin öldürülmesi, Hanau veya NSU'NUN terörist saldırısını hatırlatıyor. Ve yine çoğu 1990'dan bu yana aşırı sağcı şiddet nedeniyle 208 ölüm göz ardı ediliyor. Kim bilir "Oktoberfest Terör Saldırısı", Shlomo Levin ve Frida Poeschke cinayetleri, bombalanan Berlin'deki Yahudi mezarlıkları, Düsseldorf Wehrhahn veya Hamburg-Veddel'in terör saldırıları veya sayısız göçmen evlerine saldırı vakaları, işletmelere ve mülteci barınaklarına karşı kundaklamalar? Aşırı sağcı şiddet, Almanya'daki azınlıkların çoğunun günlük deneyiminin bir parçası, polis, medya ve sorumlu politikacılar ya suçu kurbanlara kaydırır ya da insanların onunla yalnız basına bırakılmasına izin verir.

Sağcı terörizmle etkili bir şekilde mücadele etmek için, bu suçlar arasındaki ırkçı ve anti-semitik bağlantıları tanımalıyız ve en önemlisi, kurbanların deneyimlerini ve taleplerini kabul etmeli ve ciddiye almalıyız! Bu karmaşık sorunları iyice araştırmak için faile odaklanan adil bir bedene güvenemeyiz. NSU davası bile adalet sisteminin çalışmadığını ve başarısız olduğunu bir çok kez bizlere göstermiştir.

Tek başına failin anlatısı ya da bu durumda - izole bir üçlü - her yerde bulunur ve inanılmaz derecede zararlıdır.

Bu yüzden "Magdurlarla Dayanışma " Talep Ediyoruz ve Fail İçin Bir Platforma Hayır!" Ortak davacıların ve diğer mağdurların bakış açısını ve taleplerini spot ışığa koyacağız ve duruşma sırasında ve sonrasında dayanışmanın nasıl organize edilebileceğini ele alacağız.

Bunu yapmak için kendimize şunu sormalıyız: polis sinagogları ve Yahudi vatandaşlarımızın hayatlarını koruyamadığında toplum olarak tepkimiz nedir? Federal ve yerel olduğunda "Kiez-Döner" i nasıl destekleriz? Politikacılar destek vaatlerini sözlerini yerine getiriyorlar mı? Sağcı radikalizmle nasıl savaşılabılır ve önleyebiliriz? İster çevrimiçi ister sokaklarda olsun? Bu sorular duruşmada ele alınmayacak, ancak onlara pratik ve dayanışma içinde cevap vermeliyiz!

Yaklaşan kararlar, yerel ve federal politikacılar terör saldırısı altında bir "son çizgi" çizmeyi ve çeşitli ve açık fikirli Halle ve Saksonya-Anhalt fikrini geliştirmeyi umuyorlar. Ancak kurbanlar için, bu aşağılık terör eylemini ve onun neden olduğu acıyı işlemek, yargı boyutlarının ötesine geçmekte ve aşmaktadır. Bu yüzden bu davanın bu duruma bir son veremeyeceğini ve sonlandıramayacağını açıkça belirtmek istiyoruz.

Lütfen 21 Temmuz Cuma günü saat 8.00'de başlayan Magdeburg Bölge Mahkemesine gelin ve istediğiniz saatte katılabilirsiniz.

Ortak davacı ve diğer mağdurlarla dayanışma!

Jana Lange ve Kevin Schwarze'nin anısına!